| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN GIỒNG TRÔM**<br>**TỈNH BẾN TRE** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |
| Số: **63**/2017/QĐST-DS | *Giồng Trôm, ngày 14 tháng 8 năm 2017* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ
## TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIỒNG TRÔM, TỈNH BẾN TRE

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 40/2017/TLST-DS ngày 27 tháng 3 năm 2017.

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận của các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn:* Bà Võ Thị Th, sinh năm: 1970;
Địa chỉ: Ấp L, xã B, huyện T, tỉnh Bến Tre.
*Bị đơn:* Bà Trần Thị Cẩm H, sinh năm: 1973;
Địa chỉ: Ấp A, xã B, huyện T, tỉnh Bến Tre.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Vào ngày 04/9/2017 bà Trần Thị Cẩm H có trách nhiệm trả cho bà Võ Thị Th số tiền là 17.447.000 đồng (Mười bảy triệu bốn trăm bốn mươi bảy nghìn đồng).

Kể từ ngày đến hạn trả tiền, kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của bà Võ Thị Th cho đến khi thi hành án xong, nếu bà Trần Thị Cẩm H không chịu trả số tiền như trên thì hàng tháng bà Trần Thị Cẩm Hcòn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn lại phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Trần Thị Cẩm H tự nguyện chịu 436.175 đồng (Bốn trăm ba mươi sáu nghìn một trăm bảy mươi lăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm và còn phải nộp đủ số tiền này.

Bà Võ Thị Th không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn lại cho bà Võ Thị Th số tiền tạm ứng án phí bà Th đã nộp là 436.175 đồng (Bốn trăm ba mươi sáu nghìn một trăm bảy mươi lăm đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0006605 ngày 27 tháng 3 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Giồng Trôm, tỉnh Bến Tre.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự**.**

***Nơi nhận:***
- Đương sự;
- VKSND huyện T;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

*đã ký*

**Võ Thế Trang Đền**